HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS

REGRESO A LA ESCUELA 2026-2027



recurso para familias

LAS CLASES COMIENZAN EL

MARTES

25 DE AGOSTO DE 2026



Visite nuestra página de Regreso a Clases para encontrar recursos y más información

LA ASISTENCIA IMPORTA.

HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS

LISTA DE COTEJO DE REGRESO A CLASE

¡Asegure que su hijo(a) esté listo(a) para su primer día de clases!

Visite nuestra página de Regreso a Clases para encontrar recursos y más información

- [ ] **Conecte con su escuela**
  Confirme su matrícula, conozca al maestro de su hijo(a) y aprenda su horario escolar.

- [ ] **Actualice la Información de Contacto**
  Descargue la aplicación de ParentSquare para mensajes importantes, e inscríbase en PowerSchool para ver las notas e información de su hijo(a). ¡Asegure que la escuela de su hijo(a) sepa cómo contactarle!

- [ ] **Reservar citas médicas**
  Programe los exámenes físicos requeridos y/o las vacunas requeridas con el médico de su hijo/a, o visite uno de nuestros consultorios médicos en la escuela clic aquí o utilizando el código QR. Reserve cualquier otra cita, como la del dentista o la del oftalmólogo, antes de que comience el año escolar.

- [ ] **Saque Citas Médicas**
  Comparta el historial médico y de vacunación más recientes de su hijo/a con el personal de enfermería de su escuela o adjunte los documentos durante la inscripción.

- [ ] **Obtenga Materiales y Uniformes**
  Asegúrense de que tienen todo lo que necesitan.

- [ ] **Sepa su plan para llegar a la escuela**
  Verifique las directrices de transportación en el sitio web. Si su hijo(a) irá en autobús, sepa dónde y cuándo el autobús le buscará/dejará o planifique una ruta a la escuela (caminar, guiar, cuidado de antes/después). ¿Preguntas? Llame a la Línea Directa de Servicios de Transportación: Residentes de Hartford-(860) 695-8547/Residentes de los suburbios-(860) 524-4077.

HARTFORD PUBLIC SCHOOLS

EL PRIMER DIA DE CLASES EL 25 DE AGOSTO

HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS



CALENDARIO DEL CONSEJO DE GOBIERNO ESCOLAR

30 de septiembre de 2026

17:00 - 19:00

Lugar: por determinar

Roles y responsabilidades

¡PRÓXIMAMENTE MÁS INFORMACIÓN!

Documentos de salud requeridos para estudiantes

Consulte a continuación los documentos de salud que se exigen a los estudiantes:



Exámenes físicos

El Estado de Connecticut exige exámenes físicos para los siguientes grados: Preescolar 3, Preescolar 4, Kindergarten, 6.º grado (obligatorio para ingresar a 7.º grado. El examen físico debe realizarse después del 1 de enero en el caso de su estudiante de 5.º grado) y del 10.º grado (obligatorio para ingresar a 11.º grado. El examen físico debe realizarse después del 1 de enero en el caso de su estudiante del 9.º grado). Por favor, entregue el examen físico de su hijo/a al personal de enfermería escolar para su revisión. Si usted es nuevo/a en Connecticut, su hijo/a debe hacerse un examen físico dentro de los 13 meses posteriores a su inscripción. Si usted es nuevo/a en el país, su hijo/a debe hacerse un examen físico antes de comenzar la escuela.



Registro de vacunación

Los registros de vacunación deben entregarse al personal de enfermería escolar para su revisión antes de que los estudiantes reciban autorización para comenzar la escuela. Los estudiantes deben cumplir con los Requisitos de Vacunación del Departamento de Salud Pública para Estudiantes Matriculados en las Escuelas de Connecticut, disponibles aquí:

https://portal.ct.gov/dph/-/media/dph/dph-2025/immunization/provider-page/pdfs/school-nurses/school-requirements/2026-immunization-requirements-for-enrolled-students-in-connecticut-schools.pdf?rev=3488c1e1a9244180b7ca413955e83323



Medicamentos

Si su hijo/a necesita medicamentos durante la jornada escolar, debe entregar al personal de enfermería escolar un formulario de autorización de medicamentos, completado por el proveedor de su hijo/a y firmado por la madre/el padre/tutor, junto con el medicamento. La madre/el padre/tutor debe entregar el medicamento al personal de enfermería escolar en su envase original.



Clínicas comunitarias

Consulte a continuación la lista de clínicas comunitarias en Hartford. Si su hijo/a necesita un examen físico, no espere para programar una cita. Si aún no tiene un médico de cabecera para su hijo/a, llame a cualquiera de los números de teléfono que aparecen a continuación para programar una cita, ya que las citas se agotan rápidamente.

- Connecticut Children's Primary Care Center, 10 Columbus Boulevard, Hartford, CT, 06106 (860) 545-9000
- Charter Oak Health Center, 21 Grand Street, Hartford, CT 06106, (860) 550-7500
- Community Health Services, 500 Albany Avenue, Hartford, CT 06120, (860) 249-9625
- Community Health Care Center, 76 New Britain Avenue, Hartford, CT 06106, (860) 547-0970

Contáctenos

Si tiene alguna pregunta sobre los requisitos de exámenes físicos/vacunación, la administración de medicamentos o cualquier otra pregunta relacionada con la salud de su estudiante, comuníquese con el personal de enfermería escolar de su hijo/a o con la directora de Enfermería y Servicios Clínicos de las HPS, Deb Chameides, al (860) 695-8760 or chamd001@hartfordschools.org.

HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS

Centros de salud escolares de las HPS

Nuestros centros de salud escolares, ubicados en las escuelas que se indican a continuación, también ofrecen exámenes físicos y vacunas para los estudiantes de las Escuelas Públicas de Hartford. Es necesario programar una cita; ¡llame hoy mismo!

Bulkeley High School: 300 Wethersfield Avenue
Tel #(860) 695-1014

Dwight Bellizzi: 215 South Street
Tel #(860) 695-2444

Hartford Public High School: 55 Forest Street
Tel #(860) 695-1359

Maria Sanchez Elementary School: 176 Babcock Street
Tel #(860) 695-4943

Martin Luther King Jr. Middle School: 25 Ridgefield Street
Tel #(860) 695-0303

Michael D. Fox Elementary School: 470 Maple Avenue
Tel #(860) 695-7732

Weaver/Kinsella High School: 415 Granby Street
Tel #(860) 695-1682

Contáctenos

Si tiene alguna pregunta sobre los requisitos de exámenes físicos/vacunación, la administración de medicamentos o cualquier otra pregunta relacionada con la salud de su estudiante, comuníquese con el personal de enfermería escolar de su hijo/a o con la directora de Enfermería y Servicios Clínicos de las HPS, Deb Chameides, al (860) 695-8760 or chamd001@hartfordschools.org.

¡REGISTRE A SU HIJO(A) PARA EL AÑO ESCOLAR 2026-2027!

HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS

Visítenos en línea para iniciar el proceso de preinscripción y, a continuación, visítenos en persona en hartfordschools.org/registration.

Si es nuevo en Hartford y no está inscrito actualmente en una escuela, complete su inscripción visitando la Oficina de Inscripción y Elección Escolar. El registro no se considerará finalizado hasta que hayamos verificado su identidad en persona.

Por favor, traiga:

Prueba de Tutela
- Licencia de Conducir / Identificación del Estado / Passport
- Documento Legal de Tutela

Prueba de Edad
- Acta de Nacimiento
- Pasaporte del Niño(a)

Prueba de Residencia
- Factura de Hipoteca Actual
- Contrato de Arrendamiento Completo
- Factura de Servicios Públicos Actual



Escanee aquí para obtener más información sobre la inscripción y los documentos requeridos.

Para más información:
Oficina de Matrícula y Selección Escolar
330 Wethersfield Avenue
Hartford, CT 06114
Lunes-Viernes, 8AM-4PM
860-695-8876
schoolchoice@hartfordschools.org

Danos like en Facebook
facebook.com/hartfordpublicschoolsCT

Síguenos en Instagram
@hartford_public

HARTFORD
PUBLIC SCHOOLS

¿Cómo podemos ayudarle?

Tarjeta de Contacto de Comunicaciones y Servicio al Cliente

Si tiene alguna pregunta, inquietud, o problema que desearía hablar con respecto a la educación de su hijo/a/x y/o la escuela de su hijo/a/x, por favor siga los pasos a continuación:

PASO 1

Por favor comuníquese con el **maestro/a**, con el **Proveedor de Servicios de Apoyo Familiares y Comunitarios** para obtener ayuda. También puede enviar un mensaje directo por medio de ParentSquare.

PASO 2

Si su petición no fue adecuadamente resuelta en el Paso 1, por favor comuníquese con su Principal.

PASO 3

Si su petición no fue adecuadamente resuelta en el Paso 2, por favor comuníquese con el Centro de Bienvenida al (860) 695-8400.

¡ENVIE SU PETICION EN CUALQUIER MOMENTO! Durante el proceso usted en cualquier momento puede, también enviar sus inquietudes a través del formulario de contacto en el sitio web de HPS
www.hartfordschools.org/contact

COMUNICACIONES ACERCA DE LAS INCLEMENCIAS METEREOLOGICAS (Condiciones del clima)

En el evento de que las escuelas se vean afectadas por el clima, usted recibirá una llamada telefónica y un correo electrónico. También usted puede llamarnos al **860-695-SNOW** o síguenos en:
www.instagram.com/hartford_public/
www.facebook.com/hartfordpublicschoolsCT/